

4004

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Lieferschein / Delivery note	
Eingangsbearbeitungsmerkmale Receipt and handling note	Nr. Lieferschein : No. delivery note SE. 16391155
180239523 50959558	Versanddatum : Shipping date 01.08.2019
	Kundennummer : Customer No. 130481

Lieferanten-Nr. Supplier No.	Ihre USt-IdNr. Your VAT-Code	Unsere USt-IdNr. Our VAT-Code
91018345	IT04886850728	DE147325754

(10) Ihre Zeichen Your reference	(11) Bestell-Nr./Datum Order No./Date	(15) Zusatzdaten: Besteller Customer add. informations	(12) Unsere Abt. Our reference	(13) Hausruf Phone	(14) Unser Auftrag Our Order No.
430	550003874601		0000 DET-3 MAURO		31080045

(19) Versandart shipping method	(20) Frei/unfrei paid/unpaid	(21) Verpackungsart Packing	(22) Versandzeichen Shipping marks	(23) Bruttogewicht grossweight	(24) Nettogewicht netweight
By truck /DHL Global	unpaid	STEHEN UNTEN	DHL Global Forwarding	47,0	28,9

(25) Versandanschrift Shipping address	(26) Abladestelle unloading loc.
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno	14249

Pos.	(28) Sachnummer Part-No.	(29) Bezeichnung der Lieferung Delivery description	(30) Menge Quantity	(31) Einheit Unit
------	-----------------------------	--	------------------------	----------------------

010	2517201301	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump 03057202KS2000 Release No. : 101 Shipping Cum: 1.157.768,000	16.000,000	PC
	C	1 TBA-501568		
		8 3215	a'	2.000 PC
		1 TBA-520922		

Measured (weight) data from freely programmable auxiliary device.
Calibrated measured data can be displayed.

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 08/08/2019
Firma: *[Signature]*

ElringKlinger AG Max-Eyth-Str. 2 72581 Dettingen

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Invoice

Page 1 of 2

Date: 02.08.2019
No.: **95021751**
Customer No.: 130481
V.A.T. No.: IT04886850728
Supplier No.: 91018345
V.A.T. No. Sup.: DE147325754
VG: 18
Contact Person: Caterina Mauro
Tel.: +49 7123724452
Fax: +49 7123 724 85452
E-Mail: Caterina.Mauro@ElringKlinger.com

Terms of delivery: FCA supplier plant, packing included, duty unpaid
(Free carrier) Incoterms 2010

Terms of payment: Within 30 days net after date of invoice

Delivery No. 16391155 / 1 - 1	Quantity of packages 8 1	Type of packaging KLT3215 Mehrwegpalette 60 X 80	Delivery date 02.08.2019
Weight:	Gross: 47,00 KG	Net: 28,90 KG	
Mode of shipment:	By truck	DHL Global Forwarding	

Item	Part No.	Description	Quantity	Price EUR	PU	Amount EUR
0010	03057202KS2000	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump	16.000 PC	19,06	100	3.049,60
		Customer ref.: 2517201301				
		Order no.: 550003874601				
		Order details: 1 01.10.2017				
		Order no sup.: 0031080045				
		Delivery note: 16391155 (550003874601)				
		Destination: 14249				
		Customs tariff number: 84099900				
		Country of origin: Germany				

Magna PT S.p.A.
70026 Modugno

Invoice

Page 2 of 2

Date: 02.08.2019

No.: 95021751

Customer No.: 130481

Value of goods		-----	3.049,60
Invoice amount	EUR	-----	3.049,60
		=====	

Tax-free intracommunity delivery according to § 4 No. 1) and § 6a German VAT law.

Sales, deliveries and services are exclusively carried out in accordance with our General Terms and Conditions. Our General Terms and Conditions are available on our homepage <http://www.elringklinger.com>.

ElringKlinger AG
i. A.
Caterina Mauro

Transport Order



Mittente / Sender N° partita IVA / VAT-ID-No. ELRINGKLINGER AG MAX-EYTH-STR. 2 D-72581 DETTINGEN		Data / Date 05-AUG-2019
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address		Ordine di trasporto / Order code RNM-EC-1464757
Destinatario / Consignee N° partita IVA / VAT-ID-No. MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Condizioni di trasporto/Delivery terms <input type="checkbox"/> franco dom. / free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica / ex works <input type="checkbox"/> sdoganato / cleared <input type="checkbox"/> dazi pagati / taxes paid <input type="checkbox"/> dic. dog. pag. / duty paid <input type="checkbox"/> altri / others <input type="checkbox"/> non sdoganato / undeared <input type="checkbox"/> dazi non pagati / taxes unpaid <input type="checkbox"/> dic. dog. non pag. / duty unpaid
Indirizzo di consegna della merce / Delivery address		Indirizzo terminale / Terminal address DHL FREIGHT GMBH RENNINGEN INDUSTRIESTRASSE 28 D-71272 RENNINGEN Tel: +49 / 7159 9340 Fax: +49 / 7159 934 376
		Assicurazione complementare / Additional transport insurance <input type="checkbox"/> sì / yes <input type="checkbox"/> no / no Valuta / Currency Valore da assicurare / Value for insurance No
		Numero di dossier / Terminal reference 0229080192629 Riferimenti del cliente / Customer's reference IMP-INW-592552 Numero telefonico / Contact tel. + 39 / 80 531581
		Terminal di arrivo / Destination terminal BARI

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
19391155 19391155	1	ZH	AVISIERT AVISIERT		47.0	
EX WORKS					Peso tassabile in kg / Payable weight in kg 47.00	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg 47.0
Dln. x cm x cm = 0.170 m LM 0.00						

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions
16391155
DIMENSIONS (LWH): 1X 80X60X35cm

Allegati / Enclosures

Delivery Note (remains with consignee at delivery)	Ritiro dal mittente / Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario / Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
	Orario / Time	Orario / Time	
	Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	
		Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	EUROCONNECT S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 AGO 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"